Automatic symptom name normalization in clinical records of traditional Chinese medicine

Yaqiang Wang††, Zhonghua Yu*, Yongguang Jiang2, Kaikuo Xu1, Xia Chen1

Abstract

Background: In recent years, Data Mining technology has been applied more than ever before in the field of traditional Chinese medicine (TCM) to discover regularities from the experience accumulated in the past thousands of years in China. Electronic medical records (or clinical records) of TCM, containing larger amount of information than well-structured data of prescriptions extracted manually from TCM literature such as information related to medical treatment process, could be an important source for discovering valuable regularities of TCM. However, they are collected by TCM doctors on a day to day basis without the support of authoritative editorial board, and owing to different experience and background of TCM doctors, the same concept might be described in several different terms. Therefore, clinical records of TCM cannot be used directly to Data Mining and Knowledge Discovery. This paper focuses its attention on the phenomena of "one symptom with different names" and investigates a series of metrics for automatically normalizing symptom names in clinical records of TCM.

Results: A series of extensive experiments were performed to validate the metrics proposed, and they have shown that the hybrid similarity metrics integrating literal similarity and remedy-based similarity are more accurate than the others which are based on literal similarity or remedy-based similarity alone, and the highest F-Measure (65.62%) of all the metrics is achieved by hybrid similarity metric VSM+TFIDF+SWD.

Conclusions: Automatic symptom name normalization is an essential task for discovering knowledge from clinical data of TCM. The problem is introduced for the first time by this paper. The results have verified that the investigated metrics are reasonable and accurate, and the hybrid similarity metrics are much better than the metrics based on literal similarity or remedy-based similarity alone.

Background

In recent years, Data Mining technology has been applied more than ever before in the field of TCM to discover regularities from the experience accumulated in the past thousands of years in China. The state of the art of Data Mining and Knowledge Discovery in TCM is described and several Data Mining methods in TCM are introduced in [1].

However, up to date all relevant work was based on well-structured data of prescriptions extracted manually from TCM literature. For example in [2], based on the prescriptions collected manually and organized into two datasets, a series of algorithms were developed and validated for discovering multi-dimensional major medicines. In [3] an algorithm was proposed to mine the associations between different items of medicine from a well-structured dataset which was also manually extracted from TCM literature by TCM experts. Collecting data in such a way is time-consuming, tedious and infeasible, and it is impossible to provide enough volume of data for inducing sufficiently reliable knowledge. Moreover, TCM literature does not provide enough information on the dynamic process of medical treatment which could become an important source for discovering valuable regularities in TCM.

Fortunately, electronic medical records (or clinical records) can compensate for the lack of the data collected from TCM literature. They contain large amount of information, especially the information of the whole medical treatment process. However, clinical records of TCM are made by TCM doctors on a day to day basis without the support of authoritative editorial board, and...
owing to different experience and background of TCM doctors, the same concept, especially symptoms, might be described in several different terms (78.41% (425/542) of the standard symptom names have more than one synonym (i.e. clinical symptom name) in our clinical datasets). Therefore, clinical records of TCM cannot be used directly to Data Mining and Knowledge Discovery.

This paper focuses its attention on the phenomena of “one symptom with different names” and develops a series of algorithms to normalize symptom names in clinical records of TCM. The core of the algorithms is measuring the similarity between the clinical symptom name to be normalized and all possible standard forms. Based on the similarity measurement, a clinical symptom name is normalized to its most similar standard form. If there is a tie in the most similar standard forms, one of them is chosen randomly as the standard form. Three types of similarity metrics are investigated for the purpose in this paper. The experimental evidences indicate that these instrumentalties are appropriate and accurate for automatically normalizing symptom names in clinical records of TCM.

Methods

Literal Similarity Metrics

Although symptoms are denominated by TCM doctors without the support of authoritative editorial board and a symptom might be described in several different names owing to different experience and background of TCM doctors, symptom names describing the same symptom usually have literal similarity due to the ideographic characteristics of Chinese. For example, both ‘头痛’ and ‘头胀’ mean head and they have the same ideographic character ‘头’ (Head). Both ‘上半身汗出’ and ‘上半身出汗’ mean that a person sweats in upper limb, and they also have the same ideographic characters ‘上半身’ (Upper Limb) and ‘汗’ (Perspiration). Therefore, literal similarity metrics are considered to be used to measure the similarity between symptom names.

In spite of different experience and background of TCM doctors, symptoms are generally denominated with some loose conventions inherited historically and followed by most of TCM doctors. In general, a symptom name of TCM contains sequentially expressions of the affected body part, the disease property and the disease degree. For example, in the symptom name ‘头痛面热 (Severe Headache) the affected body part is ‘头’ (Head), ‘痛’ (Ache) is the disease property and ‘面热’ (Severe) represents the disease degree. In ‘咳嗽发热’ (Throat Tickle) ‘咳嗽’ (Throat) is the affected body part with ‘发热’ (Tickle) being the disease property. Among the components of a symptom name some may be missing such as in ‘喉痛发痒’ (Throat Tickle) the disease degree is absent. However, the component affected body part appears in most of symptom names (66.97% (363/542) of the standard symptom names and 70.10% (3130/4465) of the clinical symptom names contain the affected body part in our experimental data) and, moreover, it is usually the prefix when it appears in a symptom name (66.61% (361/542) of the standard symptom names and 55.83% (2493/4465) of the clinical symptom names start with the affected body part). Therefore, prefix of symptom names is considered to be an enhanced factor to determine the literal similarity.

According to the observations discussed above, four literal similarity metrics are used here for validating the feasibility, and Jaro-Winkler Distance is also used to demonstrate the effect of the symptom name prefix.

Jaro Distance Metric

Jaro Distance (JD) [4] is one of the most popular and basic literal similarity metrics, and here JD score is defined as follows:

$$Sim(s, s') = JD(s, s') = \frac{1}{3} \left( \frac{m}{|s|} + \frac{m}{|s'|} + \frac{m-t}{m} \right)$$

Where $m$ is the number of matching characters between a standard symptom name $s$ and a clinical symptom name $s'$, $t$ is the number of transpositions of the characters, i.e. the count of matching characters but in different order in $s$ and $s'$ [5], $|s|$ and $|s'|$ are the number of characters in $s$ and $s'$ respectively.

Jaro-Winkler Distance Metric

Jaro-Winkler Distance (JWD) [4] is extended from JD and adjusts the score of JD upwards for the symptom name pairs having common prefixes. JWD is introduced as follows:

$$Sim(s, s') = JWD(s, s') = JD(s, s') + \text{prefixLength} \cdot \text{PREFIXSCALE} \cdot (1.0 - JD(s, s'))$$

Where $JD(s, s')$ is the JD score of a standard symptom name $s$ and a clinical symptom name $s'$, $\text{prefixLength}$ is the length of their common prefix, and $\text{PREFIXSCALE}$ is a constant scaling factor for measuring how much the score is adjusted upwards for a symptom name pair having a common prefix (Here three is assigned to $\text{PREFIXSCALE}$).

Smith-Waterman Distance Metric

Smith-Waterman Distance (SWD) [6] is a dynamic programming algorithm, and it is guaranteed to find symptom name pairs which have the optimal local alignment with respect to a gap-scoring scheme and a scoring system including a substitution matrix. The substitution
matrix $M$ for comparing a symptom name pair is constructed as follows.

$$
M(i, 0) = 0, 0 \leq i \leq m
\quad M(0, j) = 0, 0 \leq j \leq n
\quad M(i, j) = \max\left\{0, M(i-1, j-1) + \omega(s_c, s'_c), \quad 1 \leq i \leq m
\quad M(i-1, j) + \omega(s_{c_i}, -), \quad 1 \leq j \leq n
\quad M(i, j-1) + \omega(-, s'_{c_j})\right\}
$$

Where $s_{ci}$ is the $i$th character in a standard symptom name $s$ and $s'_{ci}$ is the $j$th character in a clinical symptom name $s'$, $m$ is the length of $s$ and $n$ is the length of $s'$; $M(i, j)$ is the similarity score between the substring $s_{ci}s_{c_{i+1}}...s_{ci}$ of $s$ and the substring $s'_{ci}s'_{c_{i+1}}...s'_{ci}$ of $s'$, $\omega(s_{ci}, -)$ and $\omega(-, s'_{c_j})$ are the gap-scoring schemes described by [6] in detail.

**Smith-Waterman-Gotoh Distance Metric**

Smith-Waterman-Gotoh Distance (SWGD) [7] is an improved algorithm of SWD. It allows multiple-sized gaps, and speeds up to $O(MN)$ instead of $O(M^2N)$ of SWD (where $M$ and $N$ are the lengths of a standard and a clinical symptom names respectively).

**Remedy-Based Similarity Metrics**

According to the TCM theory, the same or similar symptoms are always treated by the same or similar groups of remedies (i.e. the corresponding remedies of the symptoms). For example, '咽喉疼痛' and '喉痛' are two similar symptom names representing throat pain in TCM, and they are both treated by the common remedies '金银花' (Honeysuckle), '菊花' (Chrysanthemum) and '牛蒡子' (Fructus Arctii). Therefore, the information about the corresponding remedies of a standard and a clinical symptom names is involved to determine whether they express the same symptom. Three remedy-based similarity metrics are proposed below to measure the similarity between a standard and a clinical symptom names using their corresponding remedy sets. It is represented by the following formula.

$$
\text{Sim}(s, s') = S_{\text{jaccard}}(R, R') = \frac{|R \cap R'|}{|R \cup R'|}
$$

Where $s$ and $s'$ are a standard and a clinical symptom names respectively, $R$ and $R'$ are their corresponding remedy sets, $|R \cup R'|$ is the number of elements in the union of $R$ and $R'$, and $|R \cap R'|$ is the number of elements in the intersection of $R$ and $R'$.

**Vector-Space-Model-Based Similarity Metric**

In TCM the remedy potency for curing different symptoms is not equivalent. Some remedies are often used to treat a symptom and seldom to treat the others. Appearance of such remedies is an important evidence to distinguish this symptom from the others. However, the Set-Based similarity metric does not measure and use the importance of remedies toward a particular symptom, presupposing that remedies are equivalent for all symptoms. To estimate the importance of a remedy toward a particular symptom, TF-IDF weighting scheme is involved as follows.

Let $s_i$ be a symptom name, $R_i$ be its corresponding remedy bag containing all the occurrences of remedies in the prescriptions with the symptom name $s_i$, and $R$ be the set of all remedies in TCM. For any $r_j \in R$, its weight $w_{i,j}$ for $s_i$ is defined as follows:

$$
w_{i,j} = Tf_{i,j} \times idf_j
$$

$$
Tf_{i,j} = \frac{f_{i,j}}{\sum_i f_{i,j}}
$$

$$
idf_j = \frac{|R|}{df_j}
$$

Where $f_{i,j}$ is the frequency of occurrence of $r_j$ in $R_i$, $|R|$ is the number of remedies in $R$, $df_j$ is the number of the symptom names whose corresponding remedy bags contain $r_j$.

Thus a vector in multi-dimensional space is constructed naturally by the weighted remedies to describe every symptom name. For a standard symptom name $s_m$ and a clinical symptom name $s_n$, if their corresponding remedy bags are $R_m$ and $R_n$, the following vectors are used to describe $R_m$ and $R_n$.

$$
V_m = \langle w_{m,1}, w_{m,2}, ..., w_{m,|R|} \rangle
$$

$$
V_n = \langle w_{n,1}, w_{n,2}, ..., w_{n,|R|} \rangle
$$

Then similarity between $s_m$ and $s_n$ can be measured by the cosine metric defined below.

$$
\text{Sim}(s_m, s_n) = \cos(V_m, V_n) = \frac{\sum_{k=1}^{R} w_{m,k} \cdot w_{n,k}}{\sqrt{\sum_{i=1}^{R} w_{m,i}^2} \cdot \sqrt{\sum_{j=1}^{R} w_{n,j}^2}}
$$
SimRank-Based Similarity Metric

The Set-Based and Vector-Space-Model-Based similarity metrics presuppose the independence among the corresponding remedies. However, the hypothesis may be violated owing to the fact that some remedies are alternative i.e. they have the same or similar effects. For example, the remedies ‘山楂’ (Hawthorn) and ‘鸡内金’ (Endothelium Corneum Gigeriae Galli) have the same effect and they all can be used to treat the symptom ‘食欲不振’ (Anorexia). According to the intuition that “two objects are similar if they are related to similar objects” [8], an observation is derived that two symptom names may be same or similar if they have same or similar corresponding remedies and two remedies are similar (or may be same or similar if they have same or similar curative effects) if they are used to treat same or similar symptoms. Following the observation and based on the SimRank algorithm [8], the mutually recursive computational process of SimS (the similarity of two symptom names) and SimR (the similarity of two remedy names) are described as follows.

1. Initialize SimS and SimR as follows.

   \[
   \text{SimS}(s, s') = \text{SimS}_0(s, s') = \begin{cases} 1, & \text{if } s = s' \\ 0, & \text{if } s \neq s' \end{cases}
   \]

   \[
   \text{SimR}(r, r') = \text{SimR}_0(r, r') = \begin{cases} 1, & \text{if } r = r' \\ 0, & \text{if } r \neq r' \end{cases}
   \]

2. Iteratively update SimS and SimR using the formulas below until the termination condition is met.

   \[
   \text{SimS}(s, s') = \text{SimS}_k(s, s') = \begin{cases} 1 & \text{if } s = s' \\ \frac{|R| \cdot |R'|}{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=1}^{k-1} \text{Sim}_R(r_i, r_j)} & \text{if } s \neq s' \end{cases}
   \]

   \[
   \text{SimR}(r, r') = \text{SimR}_k(r, r') = \begin{cases} 1 & \text{if } r = r' \\ \frac{|S| \cdot |S'|}{\sum_{i=1}^{k-1} \sum_{j=1}^{k-1} \text{Sim}_S(s_i, s_j)} & \text{if } r \neq r' \end{cases}
   \]

Where \( k \) represents the \( k \)th iteration and \( k \geq 1 \), \( R \) and \( R' \) are the corresponding remedy sets of symptom names \( s \) and \( s' \) respectively, \( |R| \) and \( |R'| \) are the sizes of \( R \) and \( R' \), \( r \) and \( r' \) are the \( i \)th and the \( j \)th remedies in \( R \) and \( R' \). Similarly, \( S \) and \( S' \) are the corresponding symptom name sets of \( r \) and \( r' \) (\( S \) and \( S' \) both contain standard symptom names as well as clinical symptom names), \( |S| \) and \( |S'| \) are the sizes of \( S \) and \( S' \), \( s_i \) and \( s_j \) are the \( i \)th and the \( j \)th symptom names in \( S \) and \( S' \), \( C \) is called as ‘confidence level’ or ‘decay factor’ and it is a constant value between 0 and 1 (the signification and argument of \( C \) can refer to [8]). SimRank was introduced by [8] in detail. In this paper, when \( k \) equals 4 the iterative procedure is terminated.

Hybrid Similarity Metrics

Both literal similarity metrics and remedy-based similarity metrics have their advantages respectively, but the disadvantages also exist. Literal similarity metrics cannot distinguish the symptom names which have high literal similarity but with different or even opposite meanings. Remedy-based similarity metrics can find similar symptom names which are cured by similar remedies, but they ignore the literal characteristics of symptom names.

Therefore, a hybrid strategy which integrates literal similarity and remedy-based similarity is investigated for making up for the disadvantages of each other. The strategy is drawn from the following observation.

Observation: Two symptom names expressing the same symptom have the similar corresponding remedies, at the same time the symptom names should be literally similar (named SRSS).

According to the observation, the hybrid strategy (i.e. SRSS) is constructed as follows.

\[
\text{Sim}(s, s') = \text{SRSS}(s, s') = \alpha \cdot \text{Sim}_L(s, s') + \beta \cdot \text{Sim}_R(s, s')
\]

\[
\alpha + \beta = 1.0
\]

Where \( s \) and \( s' \) are a standard and a clinical symptom names respectively, \( \alpha \) and \( \beta \) are the weights of \( \text{Sim}_L(s, s') \) and \( \text{Sim}_R(s, s') \). \( \text{Sim}_L(s, s') \) denotes literal similarity which can be computed through any literal similarity metric discussed above, \( \text{Sim}_R(s, s') \) expresses remedy-based similarity, and its definition can be chosen among all the remedy-based similarity metrics. Instantiation of \( \text{Sim}_L(s, s') \), \( \text{Sim}_R(s, s') \) and their weights will result in a particular hybrid similarity metric.

Results

Experimental Datasets

Two datasets were used in the experiments. The first one was the 2008 SiJunZi Standard TCM Dataset (SJZSTCMD). It is a national standard dataset consisting of 4950 standard prescriptions with 947 distinct symptom names and 721 distinct remedies. The second one was a clinical record dataset (CRD) including 14857 clinical diagnosis records collected by TCM doctors during medical consultation. The clinical diagnosis records contain 4950 different clinical symptom names, each with a set of remedies prescribed by TCM doctors.
In order to judge the output of our algorithms, the clinical symptom names were normalized in advance manually by TCM experts as the standard answers. Among the 4950 clinical symptom names, there are 485 clinical symptom names which do not have TCM meaning or could not be normalized to the standard symptom names. Thus the task of the experiments is to normalize the remaining 4465 clinical symptom names to one of the 947 standard symptom names. Examples of these primitive datasets are shown in figure 1.

**Data Pre-processing**

The primitive CRD contains a lot of information needless for our algorithms such as format control characters (‘,’ ‘/’, ‘=’ and so forth), patient names. For simplicity of the subsequent normalizing, a step of data preprocessing was performed to filter out the needless information and extract clinical symptom names to be normalized and their corresponding remedies. The extracted clinical symptom names and their corresponding remedies were organized into an intermediate dataset which will become the input of our normalization algorithms.

### 2008 SiJunZi Standard TCV Dataset (SJZSTCMD):

**Prescription Table in SJZSTCMD:**

| PID | Prescription_Name | Reference | Type_of_Prescription | Dynasty |
|-----|-------------------|-----------|----------------------|---------|
| 19  | 一阴退 | {景岳全书·新方八阵} | 汤 | 明 |
| ... | ... | ... | ... | ... |

**Presc_Symptom Table in SJZSTCMD:**

| PID | Standard_SymptomName |
|-----|----------------------|
| 19  | 热     |
| 19  | 脉虚 |
| 19  | 心烦 |
| ... | ... |

**Remedy Table in SJZSTCMD:**

| PID | Remedy |
|-----|--------|
| 19  | 药药 |
| 19  | 麦门冬 |
| 19  | 生地黄 |
| ... | ... |

### Clinical Records Dataset (CRD):

| Data | Name | Gender | Age | History_of_Present_Illness | Remedies |
|------|------|--------|-----|----------------------------|----------|
| 2004/2/23 | 男 | 36 | 面薄皮肤肌肤甲错，舌尖红苔薄白，眼干不痒，脉平，睡眠差，腰酸， | 桃仁，红花，当归，川芎，赤芍，生地，鸡血藤，夏枯草，生地，丹参，益母草，紫苑，丹皮， |
| 2004/2/23 | 女 | 66 | 舌黄痰，量多，饥饿感，原痰中带血，肢冷，肩腰疼，夹气，舌尖红有津，脉平有力 | 黄芩，人参，竹黄，胆星 |
| 2004/2/23 | 女 | 63 | 胃不舒服，疲乏，头昏，大便稀，脉微细，舌暗红脉苔黄腻 | 黄芩，党参，干姜，补骨脂，广香，砂仁，茯苓，桂枝，白芍，肉豆蔻，白术 |

### EVALDATA:

| ID | CLINICAL_SYMPTOM_NAME | STANDARD_SYMPTOM_NAME |
|----|-----------------------|------------------------|
| 1  | 咽中不畅 | 咽喉不利 |
| 2  | 下肢水肿三天 | 下肢肿 |
| 3  | 脐烧大不红 | 咽肿 |
| ... | ... | ... |

*Figure 1 Examples of datasets (SJZSTCMD, CRD, EVALDATA) used in experiments*
Evaluation Metrics

Precision, recall and F-Measure were used for evaluating the results, and they are defined as follows.

\[
\text{Precision} = \frac{|\text{CNS}|}{|\text{NS}|}
\]

\[
\text{Recall} = \frac{|\text{CNS}|}{|\text{CSN}|}
\]

\[
\text{F-Measure} = \frac{2 \cdot \text{Precision} \cdot \text{Recall}}{\text{Precision} + \text{Recall}}
\]

Where \(|\text{CNS}|\) is the number of clinical symptom names normalized correctly, \(|\text{NS}|\) is the number of clinical symptom names normalized, and \(|\text{CSN}|\) is the number of clinical symptom names to be normalized.

Evaluation of Symptom Name Normalization

Literal Similarity Metrics

Precisions, recalls and F-Measures of the literal similarity metrics under different thresholds are given in figure 2, which reveals that JWD is better than JD under almost all the threshold settings, and when the threshold is assigned to 0.8, F-Measure of JWD is about 9.84% higher than JD’s. Such experimental result validates that prefix of symptom names indeed plays a key role in computing the literal similarity.

Figure 2 also demonstrates that the dynamic programming algorithm SWD has the best performance in terms of the precision, recall and F-Measure among all literal similarity metrics. Its highest F-Measure 54.72% is reached under precision 74.72%, recall 43.16% and the threshold 0.6. It is derived from figure 2 and the discussions above that the literal similarity metrics are reasonable to solve the problem of automatic symptom name normalization in clinical records of TCM.

Remedy-Based Similarity Metrics

Precisions, recalls and F-Measures of the remedy-based similarity metrics under different thresholds are described in figure 3. The figure clearly shows that the SimRank-based similarity metric is the best one among all the three metrics regardless of the precision, recall or F-Measure, and its F-Measure is over ten times as high as the other two metrics. The SimRank-based similarity metric can achieve about 96.54% precision under threshold larger than 0.1. However, its recall and F-Measure are far beyond the literal similarity metrics. The empirical evidence proves that using corresponding remedies alone to normalize clinical symptom names is far worse than the literal similarity metrics.

Hybrid Similarity Metrics

The hybrid similarity metrics weight and mix together the literal similarity and the remedy-based similarity in order to gain advantages of the two metric types. Precisions, recalls and F-Measures of the hybrid similarity metrics with different literal and remedy-based similarities and different weights \(\alpha\) and \(\beta\) are shown in figure 4. It is represented that the SimRank-related hybrid similarity metrics are apparently the most stable methods when \(\alpha\) and \(\beta\) are altered. The highest F-Measure of all the hybrid metrics is 61.84% (precision = 61.84%, recall = 61.84%) obtained by the hybrid similarity metric VSM + TFIDF + SWD when \(\alpha = 0.1, \beta = 0.9\), or \(\alpha = 0.2, \beta = 0.9\)
Table 1 provides the best weights for every hybrid similarity metric.

**Comprehensive Evaluation**

In order to investigate the metrics proposed more deeply, the literal similarity metrics are compared under different thresholds against their corresponding hybrid similarity metrics with the same weights ($\alpha = 0.1$ and $\beta = 0.9$) which are the common best weights of the hybrid similarity metrics.

### Table 1 Weights ($\alpha, \beta$) on making the optimized results of hybrid similarity metrics.

| Hybrid Similarity Metrics | Weights |
|---------------------------|---------|
| Set+JD                    | (0.1, 0.9) |
| Set+JWD                   | (0.1, 0.9) |
| Set+SWD                   | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8), (0.3, 0.7) |
| Set+SWGD                  | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8), (0.3, 0.7) |
| TFIDF+VSM+JD              | (0.1, 0.9) |
| TFIDF+VSM+JWD             | (0.1, 0.9) |
| TFIDF+VSM+SWD             | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8) |
| TFIDF+VSM+SWGD            | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8) |
| SimRank+JD               | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8), (0.3, 0.7), (0.4, 0.6), (0.5, 0.5), (0.6, 0.4) |
| SimRank+JWD              | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8), (0.3, 0.7), (0.4, 0.6), (0.5, 0.5), (0.6, 0.4) |
| SimRank+SWD              | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8), (0.3, 0.7), (0.4, 0.6), (0.5, 0.5), (0.6, 0.4), (0.7, 0.3), (0.8, 0.2) |
| SimRank+SWGD             | (0.1, 0.9), (0.2, 0.8), (0.3, 0.7), (0.4, 0.6), (0.5, 0.5), (0.6, 0.4), (0.7, 0.3), (0.8, 0.2) |

The results are shown in figures 5, 6, 7, 8. It turns out from the figures that precisions of the hybrid similarity metrics are higher than the literal similarity metrics in most cases, and the greatest difference under the same threshold between a hybrid similarity metric and a literal similarity metric is over 33.43% attained by VSM+TFIDF+SWGD and SWGD using a threshold of 0.5 (see figure 8). Figures 5 and 6 show that F-Measures of JD- and JWD-related hybrid similarity metrics are higher than JD and JWD’s respectively when the threshold value is lower than 0.7. Figures 7 and 8 indicate that most of the hybrid similarity metrics’ F-Measures are better than their corresponding literal similarity metrics’ except SimRank+SWD and SimRank+SWGD’s. The recalls of the hybrid similarity metrics are also better than their corresponding literal similarity metrics’.

The highest precision of all the metrics is 97.57% which is obtained by the hybrid similarity metric SimRank+JWD using a threshold of 0.9 (see figure 6). The highest recall (61.84%) is achieved by the hybrid similarity metric VSM+TFIDF+SWD with the threshold ranging from 0.0 to 0.4, and the hybrid similarity metric VSM+TFIDF+SWD attains the highest F-Measure 65.62% (precision = 79.18%, recall = 56.03%) when the threshold is set to 0.5.

In conclusion, the hybrid similarity metrics are more appropriate than the literal similarity metrics for solving the problem of automatic symptom name normalization in clinical records of TCM, and the corresponding remedies can be a useful factor for improving the effectiveness of normalization.
Discussion
In clinical data of TCM non-standardization is a widely existing problem. Finding an appropriate approach to cope with this problem and to suit TCM theories can be a pivotal matter. In the fields of bioinformatics, linguistics, computer science and so forth, there are several approaches that can be used to cope with the problem of non-standardization. An unsupervised learning algorithm named PMI-IR was used to measure the similarity of pairs of words by Peter D. T [9], and it achieved satisfactory results. Several machine learning techniques, such as supervised learning, semi-supervised learning, unsupervised learning, and reinforcement learning, etc., have been used to resolve the problems of extracting synonymous gene and protein terms in biomedicine [10], and some record linkage methods and natural language processing approaches have also been used to solve name matching problems for finding the
duplications [11-15]. All the above methods can be resolved into the literal similarity metric. In exploring the gene ontology [16], web services [17], natural language analysis [18] and so forth, the semantic similarity metric has been used. However, researchers rarely focus their attentions on the task of automatically normalizing terminology in TCM.

The experimental results performed in this paper indicate that the metrics for normalizing symptom names automatically in clinical records of TCM are appropriate, and they can provide more authentic clinical records for TCM researchers to improve the quality of study. At the same time, large amount of useful information, especially the information of the whole medical treatment process, would be further processed after the normalization. The deeper regularities in TCM would be also mined from the normalized clinical records through an array of proven Data Mining techniques. It has an overall positive effect on modernization of TCM.

The literal similarity metrics and the remedy-based similarity metrics have their advantages and disadvantages. Although the hybrid similarity metrics are more accurate than the others which are based on one of the evidences alone, only considering the literal similarity...
and the remedy-based similarity between TCM symptom names may be not enough. As the future work, some other significant characteristics would be included in order to improve the accuracy and effectiveness of the metrics.

Conclusions
Automatic symptom name normalization is an essential task for discovering knowledge from clinical data of TCM. The problem is introduced for the first time by this paper. Based on the literal similarity and the remedy-based similarity, different metrics were investigated for this task and a series of experiments were performed to validate the metrics. The experimental results have proved that these metrics are reasonable and accurate, and the hybrid similarity metrics are better than the metrics which are based on literal similarity or remedy-based similarity alone.

Acknowledgements
We are grateful to the reviewers’ comments that help us to promote the quality and the merit of this paper. The authors would like to thank M.S. Xuehong Zhang and M.S. Shengrong Zou for their valuable suggestions and helpful contributions at TCM theories of this work. And the authors are also pleased to acknowledge Ms. Fang Yu and Ms. Xia Li for their helpful paper revising.

Author details
1Department of Computer Science, Sichuan University, Chengdu, Sichuan, PR China. 2College of Preclinical Medicine, Chengdu University of TCM, Chengdu, Sichuan, PR China.

Authors’ contributions
The theory was proposed by YW, and YW implemented the experiments and wrote the paper. ZY conceived the general ideas of automatic symptom name normalization and gave several suggestions to YW. Yi provided TCM theoretical directions and validated the results. And XC helped YW to implement the experiments and gave some helpful suggestions. Several suggestions about theories of computer science were suggested by KX. All authors read and approved the final manuscript.

Received: 19 May 2009
Accepted: 20 January 2010
Published: 20 January 2010

References
1. Yi F, Zhaohui W, Xuezhong Z, Zhongmei Z, Weiyu F: Knowledge discovery in Traditional Chinese Medicine: State of the art and perspectives. Artif Intell Med 2006, 38:219-236.
2. Li C, Tang C, Zeng C, Wu J, Chen Y, Qiu J, Zhu J, Dai L, Jiang Y: Discovering Multi-dimensional Major Medicines from Traditional Chinese Medicine Prescriptions. Proceedings of the 2008 International Conference on BioMedical Engineering and Informatics 2008, 260-264.
3. Chuan L, Changjie T, Zhonghua Y, Yintian L, Tianqing Z, Qihong L, Mingfang Z, Yongguang J: Mining Multi-dimensional Frequent Patterns Without Data Cube Construction. Proceedings of ninth Pacific Rim International Conference on Artificial Intelligence 2006, 251-260.
4. William WC, Pradeep R, Stephen EF: A Comparison of String Distance Metrics for Name-Matching Tasks. Proceedings of the 14th ACM 2003 Workshop on Information Integration on the Web 2003, 73-78.
5. An Introduction To Jaro-Winkler Distance. http://en.wikipedia.org/wiki/Jaro-Winkler_distance.
6. Smith TF, Waterman MS: Identification of Common Molecular Subsequences. J Mol Biol 1981, 147:195-197.
7. Gotoh O: An Improved Algorithm for Matching Biological Sequences. J Mol Biol 1982, 162:705-708.
8. Glen J, Jennifer W: SimRank: A Measure of Structural-Context Similarity. Proceedings of the Eighth ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery and Data Mining 2002, 538-543.
9. Peter DT: Mining the Web for Synonyms: PMI-IR versus LSA on TOEFL. Proceedings of the Twelfth European Conference on Machine Learning 2001, 491-502.
10. Resources for Algorithms in Biology. http://ai.stanford.edu/~serafim/CS374_2008/.
11. William EW: Overview of Record Linkage and Current Research Directions. Technical Report Statistical Research Division, U.S. Bureau of the Census, Washington, DC 2006.
12. William EW: The State of Record Linkage and Current Research Problems. Technical Report Statistical Research Division, U.S. Bureau of the Census, Washington, DC 1999.
13. William EW: Matching and Record Linkage. Business Survey methods New York. J. Wiley 1995, 355-384.
14. William EW: Overview of Record Linkage for Name Matching. Proceedings of the Linking NSF Scientist and Engineering Data to Scientific Productivity Data Workshop 2008 http://www.albany.edu/~marschke/Workshop/WinklerNSFOverview080212.pdf.
15. Peter C, Tim C, Justin XZ: Probabilistic Name and Address Cleaning and Standardization. Proceedings of the Australasian Data Mining Workshop 2002 http://datamining.anu.edu.au/publications/2002/adm2002-cleaning.pdf.
16. Lord PW, Stevens RD, Brass A, C Goble A: Investigating Semantic Similarity Measures across the Gene Ontology: the relationship between sequence and annotation. Bioinformatics 2003, 19:1275-1283.
17. Jeffrey H, William L, John D: A Semantic Similarity Measure for Semantic Web Services. Proceedings of Web Service Semantics Workshop at WWW 2005 http://www.ai.sri.com/WS2005/final-versions/WS2005-Hau-Final.pdf.
18. Philip R: Semantic Similarity in a Taxonomy: An Information-Based Measure and its Application to Problems of Ambiguity in Natural Language, J Artif Intell Res 1999, 11:95-130.

doi:10.1186/1471-2105-11-40
Cite this article as: Wang et al. Automatic symptom name normalization in clinical records of traditional Chinese medicine. BMC Bioinformatics 2010 11:40.

Submit your next manuscript to BioMed Central and take full advantage of:

- Convenient online submission
- Thorough peer review
- No space constraints or color figure charges
- Immediate publication on acceptance
- Inclusion in PubMed, CAS, Scopus and Google Scholar
- Research which is freely available for redistribution

Submit your manuscript at www.biomedcentral.com/submit